像光明之子活著

講員：Pastor Neftali Zazueta
11/8/2020
前言（Intro）：
帖撒羅尼迦前書（1Thessalonians）5:5-6
5 你們都是光明之子，都是白晝之子。我們不是屬黑夜的，也不是屬幽暗的。
6 所以我們不要睡覺像別人一樣，總要做醒謹守。
5 For you are all children of light, children of the day. We are not of the night or of the darkness.
6 So then let us not sleep, as others do, but let us keep awake and be sober.
愛你的領袖 Love Your Leaders
12 弟兄們，我們勸你們敬重那在你們中間勞苦的人，就是在主裡面治理你們、勸戒你們的。
13 又因他們所做的工，用愛心格外尊重他們。你們也要彼此和睦。

12 We ask you, brothers, to respect those who labor among you and are over you in the Lord and admonish you,
13 and to esteem them very highly in love because of their work. Be at peace among yourselves.
14 我們又勸弟兄們，要警戒不守規矩的人，勉勵灰心的人，扶助軟弱的人，也要向眾人忍耐。
14 And we urge you, brothers, admonish the idle, encourage the fainthearted, help the weak, be patient with them all.
Warn Those who are Idle

DON'T BE IDLE
提摩太前書（1Timothy）5:13

13 並且他們又習慣懶惰，挨家閒遊；不但是懶惰，又說長道短，好管閒事，說些不當說的話。

13 Besides that, they learn to be idlers, going about from house to house, and not only idlers, but also gossips and busybodies, saying what they should not.
提摩太前書（1Timothy）6:20–21

20 提摩太阿，你要保守所託付你的，躲避世俗的虛談和那敵真道、似是而非的學問。
21 已經有人自稱有這學問，就偏離了真道。願恩惠常與你們同在！

20 O Timothy, guard the deposit entrusted to you. Avoid the irreverent babble and contradictions of what is falsely called “knowledge,”
21 for by professing it some have swerved from the faith. Grace be with you.
Encourage the Timid
腓立比書（Philippians）4:2–3

2 我勸友阿爹和循都基，要在主裡同心。
3 我也求你這真實同負一軋的，幫助這兩個女人，因為他們在福音上曾與我一同勞苦；還有革利免，並其餘和我一同做工的，他們的名字都在生命冊上。

2 I entreat Euodia and I entreat Syntyche to agree in the Lord.
3 Yes, I ask you also, true companion, help these women, who have labored side by side with me in the gospel together with Clement and the rest of my fellow workers, whose names are in the book of life.
3. Help the Weak
4. 向眾人忍耐
Be Patient with Everyone

1 Thes 5:14